

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9367

SUSCRIPCIÓN } En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, LUNES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

CRONICA DE MADRID

UNIDAD CATOLICA

(De « El Pueblo ».)

No anduvo remisa la opinión republicana en manifestarse favorablemente al ministro de Instrucción pública, cuando se dió a conocer el nuevo plan de segunda enseñanza. Hubo una plena unanimidad en el aplauso. El señor Villalobos marchaba por la buena senda liberal y sin ni siquiera rozar las vallas constitucionales.

Tampoco nosotros, particularmente hablando, dejamos de comunicar a los lectores valencianos nuestra satisfacción por el acierto docente del plan ministerial. Una sola cosa se nos olvidó: el aspecto político del problema.

¡Parece mentira! A un cronista esencialmente político se le olvidó lo más fundamental de su idiosincrasia en uno de los momentos en que más lo necesitaba.

Nos cautivó la novedad pedagógica. Quisimos convencer a la gente de que sólo con la República es posible acometer una absoluta y revolucionaria depuración de la enseñanza, libre de contactos reaccionarios y de trabas confesionales. No se nos ocurrió ocuparnos más que de la realidad cultural de la reforma, en la que campea un amor al clasicismo tan sentido y profundo, que puede muy bien decirse que, en justa correspondencia, tendrá el clasicismo que hacerse republicano.

Pero no hacia media hora que habíamos depositado nuestra crónica en el correo, cuando en el órgano de la dialéctica ignaciana aparecieron un artículo combatiendo sañudamente la obra del ministro y una caricatura en cuyo pie se leían estas sectarias palabras: « El señor Villalobos ha enseñado la oreja. »

Y desde ese día hasta que hemos vue-

to a poner la pluma sobre las cuartillas de « El Pueblo », ha caído sobre Madrid un verdadero chaparrón de injurias contra la reforma de la enseñanza, en nombre de la familia, de la patria, del orden y de la unidad católica.

Calladamente ha dado el señor Villalobos una nota laicista que anima un tanto a los que ya desconfiaban de que la sustitución de la enseñanza religiosa pudiera llevarse a cabo. Y la verdad es que ha sido una sorpresa para los amigos de « El Debate », porque ellos no esperaban, por ahora, ni remotamente, un « atrevimiento » semejante.

Entre el patriotismo y la unidad católica, estamos estos días como cuando la carpión de la « tarara » no nos dejaba dormir ni trabajar a gusto.

« Sin unidad católica — dicen — no hay enseñanza posible. » Al juicio de esos partidos limítrofes de la República, y a los que hay que internar en la tierra ajena, para que algún día no nos metan de contrabando el caballito de Troya, el ministro de Instrucción pública debió amoldar su reforma a una concepción enteramente ortodoxa. ¿No triunfaron las derechas el 19 de Noviembre? Pues al derechismo estatal del colega. El señor Villalobos, sin embargo, no lo ha entendido así, y ya es otro blanco de las dardas, que con gusto arrojaria Gil Robles del Poder valiéndose de cualquiera de sus extratagemas vaticanistas, si no hubiera reaccionado España frente a la pesadumbre clerical, con tan simpática violencia.

Tendremos *unidad católica* para mucho tiempo. Pero también tuvimos *tararas*, y se acabó.

ARTURO MORI

En una cripta provisional construida bajo la Puerta de Alcalá, serán enterrados los dos mártires de la República, tres soldados y un paisano

Madrid. — Se ha facilitado una nota de la representación republicano-socialista en la Comisión pro traslado de los restos de Galán y García Hernández, que dice:

« Desde el viernes la Comisión se ha constituido casi en sesión permanente. La representación republicano-socialista, después de varias entrevistas con el Jefe del Gobierno y el Alcalde de Madrid, ha acordado que el traslado se efectúe el 15 de septiembre.

Ya es declarado el propósito de que se depositen los restos de Galán y García Hernández, tres soldados y un paisano, en la Puerta de Alcalá, mientras se levanta la magnífica obra que encierre perpetuamente a los gloriosos mártires de Jaca. Para estos insignes revolucionarios ha llegado la hora de la justicia y es de esperar que nadie trate de oponerse a la voluntad del pueblo.

Demostrándolo así, son infundados los rumores que atribuyen a elementos del Gobierno el propósito de entorpecer y dilatar lo que constituirá la magna manifestación de republicanismo y adhesión a sus héroes. »

Madrid. — La Comisión de policía urbana de Madrid ha dictaminado favorablemente el deseo de las familias de Galán y García Hernández para que sean depositados los restos en la Puerta de Alcalá.

El asunto irá a la sesión del viernes y esta encargado de hacer los trabajos y las gestiones oportunas, el arquitecto señor Giner de los Ríos.

Se habilitará una pequeña cripta bajo el arco central de la Puerta de Alcalá.

El bacilo del cáncer

Berlin. — El descubrimiento sensacional del bacilo del cáncer, por el eminente bacteriólogo alemán doctor von Brehmer, director del laboratorio anatómico en el Instituto investigaciones biológicas del Reich, en Dahlem, cerca de Berlín, publicado ahora por los periódicos, se efectuó realmente hace ya dos años, pero se había mantenido secreto hasta ahora, debido a la necesidad de llevar a cabo unos experimentos metódicos, con la colaboración de los peritos alemanes más distinguidos, entre ellos el profesor Victor Schilling, generalmente reconocido como una autoridad mundial en las enfermedades de la sangre.

Contrariamente a las teorías según las cuales el cáncer es causado por un virus, von Brehmer supuso en sus experimentos que es causado por un bacilo y consiguió aislarlo que cree es el microbio que produce la enfermedad y está adherido a los glóbulos rojos de la sangre.

Según von Brehmer, el bacilo del cáncer puede desarrollarse exclusivamente en un ambiente alcalino, lo cual explica por que la gente vieja está más propensa a la enfermedad.

Las investigaciones de von Brehmer sobre el equilibrio entre las bases y los ácidos en la sangre establecieron que este equilibrio queda perturbado con la edad avanzada, en que la sangre tiene una tendencia a ser muy alcalina.

Habiendo aislado el bacilo, von Brehmer hizo inyecciones con cultivos del mismo a ratas y ratones; estas entonces manifestaron síntomas de cáncer, especialmente tumores, de los que se pudo obtener cultivos puros.

Sin embargo el profesor Schilling que publicó ahora un relato de los experimentos de von Brehmer, añade que el porvenir dirá si los tumores así producidos son realmente cancerosos.

DEL MOMENTO

ESPERAR Y CONFÍAR

A pesar de la prohibición gubernativa, unos legisladores han hecho escarnio de la ley.

¡Esto es lo gallardo para esas gentes seudorrevolucionarias que no vacilan en ciscarse en las leyes cuando así conviene a su táctica subversiva y a su política de escándalo!

¿Qué les importa a esos parlamentarios que han hecho el caldo gordo al nacionalismo vasco, el daño que con tales actitudes se causa en el mundo a nuestro crédito, y el perjuicio que se ocasiona con tales desmanes a los honestos y laboriosos españoles no contagiados de locura? Lo que a ellos les interesa es no dejar vivir un día de tranquilidad al Gobierno de la nación y a la nación misma, asqueada de tanta falta de serenidad, de poder, de decoro en los agitadores profesionales.

Había que ir a Zumárraga para dar al país la sensación de que los más obligados a guardar respeto a las leyes sabían ponérselas por montera, y a Zumárraga fueron desentendiéndose de todo compromiso que no fuese el de proporcionar alas al espíritu latente de una rebeldía injustificable en un régimen de democracia.

Había que ir a Zumárraga, para demostrar a la faz de España y del mundo, que todavía era posible, bajo el signo de la República, con todos los caminos del derecho abierto, actuar facciosamente, y en el pueblecito vasco se congregaron todos aquellos que diciendo sustentar ideales republicanos, a la República pretenden colocar en un callejón sin salida.

Ni obediencia al Gobierno de la República, al sometimiento a las leyes de la República.

Así es cómo los que aspiran a asaltar el Poder quieren conquistar el prestigio de que carecen. Así es cómo pretenden revestirse de autoridad para en el caso, a todas luces improbable, de que la autoridad ejerzan los que se saltan a la to-

dera las disposiciones gubernativas contra todo acto de insubordinación, de indisciplina social.

Favoreciendo el separatismo vasco y catalán, alentando a los rebeldes, es como creen formarse aquella plataforma sobre la cual se proponen, a fuerza de malabarismos, asentar una ética que a la nación produce repugnancia, y restablecer aquellos « modos » y aquel « estilo » y aquella « moral » que produzcan el desgarramiento total de un país, cuyo honor no vacilan en mancillar.

¡Que final tendrán todas estas jactancias y estas arrogancias de los parlamentarios que a Zumárraga llevaron el desatino! ¡Cuál será el resultado, si no inmediato, nada lejano, de estos desafueros?

Aventurado es, de momento, predecirlo.

Pero si consideramos oportuno recoger lo que flota en el ambiente, todavía no enrarecido por los miasmas de la corrupción en determinados estamentos. Y es que nuestro problema, el problema de un país que quiere vivir su vida a margen de la insensatez y de la codicia, es simplemente de autoridad, de mano dura, de mano de hierro, compatible con la verdadera democracia, allí donde existen focos que la salud de la democracia comprometen; allí donde gente desaprensiva y ambiciosa y demencial adopta actitudes de jaque y hace de la bravuconería medio y fin.

España entera está en estos instantes delicados, si no graves, pendiente de la actitud que adopte el Poder público frente a la conducta intolerable de unos parlamentarios cuya inconsciencia o vesania ha rebasado los límites de la convivencia entre ciudadanos de un país democráticamente regido.

De cómo proceda en estas circunstancias el Gobierno, dependa, acaso, el porvenir de la República y el de España...

El interrogante está abierto.

Esperemos y confiemos.

Un aniversario insignificante

Insignificante no es lo mismo que intrascendente, porque cosas de poca importancia en sí mismas tienen a lo mejor una trascendencia insospechada. Las pequeñas causas dan grandes efectos. Inteligencias frívolas, para quienes solamente los argumentos de mucho peso específico no tienen derecho a una consideración de profundidad, se sonreirán benévolutamente al saber que los alemanes de la región renana están dando estos días mucho aire al aniversario de la invención del Agua de Colonia.

Que no se le quiere quitar, a lo menos, la agradable trascendencia olfativa que todos conocen. En la Historia, tan atiborrada de cosas y de sucesos más o menos desagradables, no hay sitio para registrar esas pequeñas invenciones, más duraderas á veces que otras fenomenales, y que contribuyen a dar a la vida un matiz de amabilidad muy humilde, pero sin lo cual el vivir cotidiano, la inocente existencia de cada día, se vería privada de tantos alicientes.

La invención del Agua de Colonia tiene su intrínseco, porque se la disputan alemanes, italianos y franceses. A decir verdad, no cabe duda de que la invención fué debida a un italiano de Florencia, Juan Pablo Féminis (un hombre predestinado), que incluso tiene su retrato en Santa María Maggiore. Pero lo que éste inventó llevó sucesivamente los títulos de « Agua admirabilis », que no deja de tener medio abolengo medieval, y « Agua Regina ». Este último título era poco apropiado para los tiempos que corrian, y también cesó enteramente tras de la Revolución francesa.

Féminis dejó varios herederos de su receta en Colonia, que es donde la había puesto a la venta con éxito. Estos perfumistas fueron los hermanos Farida, dos de los cuales continuaron el negocio en Colonia y otros dos en otros lugares del valle del Rin. Incluso alguno de éstos llevó su invención a París, donde se instaló en 1806, fundando un establecimiento, que aún vive, lo mismo que los Far-

na « gegenüber dem Julichsplatz » y de la calle de la Campanita, mucho más antiguos que el Francés.

Ahora bien: los alemanes dicen que ni el « Aqua admirabilis » ni la « Regina », ni tantas otras lograron consolidar su reputación, mientras que los productos de los perfumistas de Colonia tuvieron tanta demanda que se prescindió de títulos, y se eliminó a los demás Farinas de las localidades renanas. Esto ocurrió por la tercera década del siglo XVIII, y ahora se festaja el aniversario.

Pero no sólo por eso, sino porque dentro de él hay su gota de extracto político. Si el Agua de Colonia llegó a penetrar en las faltriqueras de la época romántica, en constante progresión desde los tiempos de los Farina hasta los más actuales con su nombre lacativo y genérico, fué porque, a partir de la derrota de Napoleón en 1813, el movimiento germanista se intensificó en todas las regiones alemanas y especialmente en la región del Rin, por razones fáciles de comprender. Entre los diferentes motivos a que se apeló para esta propaganda, el de la reconstrucción de la catedral de Colonia, que había sido cuada en tiempos de la Revolución y cuartel de soldados después, fué el que produjo mayor efecto. La ciudad de Colonia se puso de moda, sobre todo a partir del restablecimiento de la sede episcopal en 1821, reparación a usurpaciones prusianas. Suscripciones nacionales y mucha literatura fueron añadiendo piedras talladas y agujas góticas a la catedral, que por fin se vió terminada en 1880, entre gran voleo de campanas y gritos exultantes del puro patriotismo bismarckiano. El agua de Colonia, agua del Rin. Propaganda perfumada que entraba por las narices inocentes sin que apenas se dieran cuenta. Por eso, y a pesar de que su boga es mucho más reciente que su antigüedad, ahora quiere celebrarse ésta en coincidencia con pruritos tan románticos, si se quiere, como la flor del momento en que el agua de Colonia encantó a la sociedad europea; pero desde luego, hoy por político.

LIBROS

MAS FUERTE QUE EL AMOR

POR BRUNO CORRA

La pulcritud de estilo de Bruno Corra y la fluidez de su admirable pluma, se ponen de manifiesto como nunca en esta novela que hemos leído con extraordinaria delectación. Con ser muy escabroso el tema y muy enmarañada la trama, el autor lo expone y desarrolla con tal naturalidad y dominio, que la atención se comparte por igual entre la belleza narrativa y la audacia de los hechos, que rozarian lo monstruoso si no los limitase lo sublime, representado éste en la actuación de la protagonista, dominada por un espíritu más fuerte que el mismo amor.

Corra nos ofrece el tipo de la muchacha abandonada a sus propias fuerzas, entre los malos ejemplos de sus disolutos progenitores, que pisotean su alma y envenenan lo más dulce y sagrado para una doncella, que es el amor. Entre ella y su novio interpone su madre su pasión y un capricho de mujer liviana, dejando a la desgraciada en una situación trágica e irresoluble. Pero la protagonista halla en la grandeza de su corazón la suficiente tenacidad, no sólo para renunciar a un amor imparo, sino para salvar a sus padres de la ruina y de un escándalo infamante.

Es una lección que enseñe a resistir más que a huir los malos ejemplos en una sociedad en que, por desgracia, las muchachas se ven obligadas a vivir entre ellas.

« Mi Biblioteca ». Precio 1'30 pesetas. Editorial Molino. Urgel, 245. Barcelona

LA FURIA DE MR. KILNER

POR PAUL URQUHART

Desempeña papel principal en este sugestivo episodio de Sexton Blake, la figura de Mr. Kilner, un simpático personaje, el cual, enfurecido por un atentado contra su esposa, perpetrado en misteriosas circunstancias, e indignado por la pasividad e ineptitud de que da muestras la policía oficial, se decide a obrar por su cuenta y se lanza valerosamente a la busca y captura de los autores.

Después de diversos episodios en los que el improvisado investigador realiza sorprendentes descubrimientos, se consigue, gracias a la eficaz ayuda de Sexton Blake, esclarecer el hecho y poner a los culpables en manos de la justicia.

Novela de Aventuras. — Diputación, 121, Barcelona.

SEÑORAS :

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'50

¡LAS ENCONTRARÁ EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Ayuntamiento de Mahón

FIESTAS POPULARES

DIA 10

A las 3. Gran partido de futbol, enfrentándose los equipos en competencia C. D. Menorca y Unión Sportiva, disputándose una copa regalo del Ayuntamiento.

A la misma hora. Carreras de bicicletas y aros en el Paseo de la Libertad, destinándose varios premios a los niños y niñas que tomen parte en el mismo.

A las 6. Concierto en el Paseo de la Libertad por la Banda del Regimiento de Infantería número 39.

A las 10 de la noche. Clausura de las fiestas.

Concierto en el Paseo de la Libertad por la banda «La Mahonesa».

A las 11. Disparo de una Gran Traca de Lujo Luminosa en la Plaza de la Libertad.

NOTA.—Durante los días de fiesta se podrá visitar el local de la Cruz Roja Española para que el público pueda enterarse de la importancia de los servicios prestados por la misma durante el año en curso, y de la conveniencia de aportar a tan humanitaria institución los medios necesarios para su desenvolvimiento.

«CITOLAX»

El laxante más eficaz e inofensivo
Pida una muestra gratis en Farmacia

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

STADIUM MAHONES

A FAVOR DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL, ENTRE LOS EQUIPOS

Unión Sportiva - C. D. Menorca

ARBITRO DON A. GOMILA

DISPUTANDOSE UNA MAGNIFICA COPA REGALO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO, A DOS PARTIDOS, JUGAN- DOSE EL SEGUNDO EN EL CAMPO DE LA UNION EL PROXIMO DOMINGO DIA 16

PRECIOS: Entrada general, 1'00. Socios, cabos y soldados, 0'60. Señoras y niños 0'15

Subdelegación Marítima de Mahón

DON BARTOLOME BAUZA SAN- SO, Subinspector de Segunda del Cuerpo General de Servicios Marítimos y Sub delegado Marítimo de Mahón.

Hace saber: Que esta Subdelegación Marítima interesa la presentación de todas las personas que poseen viveros de mariscos y peces en aguas de este Distrito, que no estén debidamente autorizados, para que en horas hábiles de oficina lo manifiesten, dándoles un plazo de 8 días a contar del día de la fecha, a fin de evitarles las sanciones a que pueden dar lugar.

Mahón 7 de septiembre de 1934.—Bar- toloomé Bauzá.

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

FESTEJOS POPULARES

DIA 10 DE SEPTIEMBRE a las tres de la tarde EMOCIONANTE PARTIDO DE FUTBOL EN EL

Yate de recreo
El sábado por la noche fondeó en aguas de Calafiguera el yate inglés «Alcyón».
Desplaza 32 toneladas y va al mando del capitán señor Montagu. Lleva tres tripulantes y procede de Malta.

Veleros

Con la máxima rapidez se efectuaron las operaciones de descarga y carga del moto velero «Pons Martí» y salió el viernes por la tarde para Barcelona.
Anoche mientras se celebraba la fiesta marítima fondeó la balandra a motor «María Inmaculada» procedente de Ibiza, con 416 sacos con patatas y 22 con cebada. Patrón don José Prats.

Crónica local y general

Unos telegramas

Aumento de las tarifas de pasaje en las líneas subvencionadas de Compañía Transmediterránea.

Por consecuencia de este aumento la Cámara de Comercio de Menorca dirigió el siguiente telegrama:

Compañía Transmediterránea. Subsecretario Marina Civil. Ministerio Marina Madrid.

«Lamenta esta Cámara no haber sido avisada anticipación aumento tarifas pasaje Compañía Transmediterránea del 90 por ciento líneas subvencionadas autorizado Orden publicado Gaceta 3 actual ni previamente requerida para informar sobre dicho aumento a que tiene derecho por ley básica su constitución. Además protesta por el aumento que viene a encarecer los pasajes más onerosos de los existentes en líneas similares a las de Baleares.

Mahón 7 septiembre 1934.—Presidente Cámara Comercio Menorca, Francisco Terrés.

Al día siguiente 8, Compañía Transmediterránea contestó al transcrito telegrama con el que dice:

Recibido su telegrama esta compañía lamenta muy sinceramente el sentido de protesta en que está concebida su comunicación pues puso siempre el máximo cuidado en mantener relaciones de estrecha cordialidad con el comercio y respeto a sus intereses, pero por el que merecen también los nuestros y singularmente los del Estado, era preciso llegar solución acordada Gobierno con toda justicia. Precisamente comparación tarifa nuestra con similiar extranjera demuestra palpablemente imposibilidad mantener los tipos antiguos con los que no se cubren gastos explotación señaladamente desde que se incrementó tanto volumen gastos y valor buques. Nos complacería en extremo que esa Cámara de tradición tan inteligente se hiciera cargo de la justicia en que han inspirado su resolución el Gobierno.

Les saludamos atentamente.

Ultimo día de fiesta

Se ha suspendido el Coso Blanco que tenía que celebrarse en el Paseo de la Libertad por no presentarse carrozas adornadas.

Pero a las 4 de la tarde se celebrará y en el mismo Paseo el festival ciclista y de aros y otros juegos.

Esta misma tarde también habrá un gran partido de foot ball en el Stadium Mahónes entre los equipos «Unión Sportiva» y «C. D. Menorca».

Compañía de variedades

Por falta de espacio no podemos reseñar extensamente la labor de las compañías de variedades «Pemaki» y «Stambul» que han actuado estos días en el Teatro Principal y en el Trianon respectivamente.

Adelantamos fué un éxito puesto que en todas las sesiones se registraron llenos completos en ambos teatros.

Los trabajos de los artistas alcanzaron muchos aplausos y gustaron unos y otros al público numeroso.

Hoy continuarán actuando las mencionadas compañías.

Donativo

El señor Alcalde accidental de esta ciudad ha recibido bajo sobre cerrado de un señor que oculta su nombre y con las iniciales X. X. la cantidad de veinte y cinco pesetas, como donativo para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Es de agradecer el proceder del caritativo donante.

Las fiestas de la Ciudad

Para dar cabida a las interesantes y extensas conferencias telegráficas, dejamos aplazada para mañana la reseña de las fiestas de la ciudad.

Podemos decir que vinieron numerosas personas de los pueblos del interior y que no hubo el menor incidente que lamentar.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Comandante Ingenieros don Francisco Pou.

Imaginaria. Comandante Artillería don Carlos Tejar.

Visita Hospital. 2.º Capitán Infantería. Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

SABANAS CAMERA A 5 PESETAS

La Casa de las Medias

Contribuciones

Hoy termina el plazo voluntario de las contribuciones del presente trimestre.

Horas de despacho: De 9 a 13 y de 16 a 19 en Anuncivay 20.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer por la mañana salió para Alcudia y Barcelona la moto-nave «Ciudad de Ibiza» que llegó el sábado en viaje directo de Barcelona.

—Hoy debe llegar el «Jaime II» procedente de Barcelona con escala a Alcudia.

—De Ciudadela para Palma, saldrá esta tarde el vapor correo.

Teatro Principal EMPRESA «COLISEUM»

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

HOY LUNES 10 DE SEPTIEMBRE. A las 6 y a las 9'45.

DESPEDIDA DE GIGANTESCO ESPECTACULO

PEMAKI

Tomando parte todas las atracciones que tan grandioso éxito han obtenido estos días

GRAN CONCURSO DE BICICLETAS PARA LOS AFICIONADOS DE LA LOCALIDAD CON 500 pesetas de premio TODO MAHON AL PRINCIPAL

CASINO DEL CONSEY

HOY NOCHE DE LAS 10 HASTA LAS 2 MADRUGADA

Grandioso baile de Fiesta Mayor

Jueves: ESTRENO de los maravillosos COW-BOYS SONOROS: LA AMAZONA DE LAS ROCAS

Sábado: La extraordinaria producción hablada en español: DOS NOCHES. En breve: INAUGURACION OFICIAL de la temporada de ABONO con LOS TRES MOSQUETEROS

En taquilla se abre un abono para todas las sesiones de la temporada.

SALON TRIANON

HOY LUNES 10 SEPTIEMBRE. 2 GRANDES SESIONES DE CINE Y VARIETES Ultimo día de los valiosos espectáculos

STAMBUL

Presentados por el artista cinematográfico español MANUEL ARCOS SESIONES tarde a las 6 y noche a las 9'30

AL «ESTE DE BORNEO» EN ESPAÑOL

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30 y 9'45 DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45 La extraordinaria producción FOX HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL:

Melodía prohibida

Por el señor JOSE MOJICA, MONA MARIS y CONGHITA MONTENEGRO. SE RUEGA a los abonados de la temporada anterior, avisen si quieren continuar su abono el cual se inaugurará con la obra maestra del cine:

¡¡VIVAMOS HOR!! por JOAN CRAWFORD y GARY COOPER

No es una marca mas

METAL

garantía de calidad

VENTA: HIJOS DE J. SINTES

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

Se ha decretado el auxilio económico al Ayuntamiento de Sevilla. * El ministro de Gobernación ha hecho extensas manifestaciones políticas. * La crisis en perspectiva, la política, la asamblea de agricultores catalanes y la cuestión vasca son los temas del día. * Es también asunto palpitante un discurso que ha de pronunciar Gil Robles para definir su actitud

En las conferencias del sábado son los principales asuntos la grave huelga general declarada en Madrid contra la asamblea de agricultores catalanes y la celebración de esta que no lograron evitar los huelguistas, no obstante los muertos, los heridos y los gravísimos perjuicios que causaron

Madrid 7 a las 18.

Las conferencias del viernes

Asuntos políticos y económicos

Al partir con el ministro de Gobernación un periodista le preguntó si se declararía la anunciada huelga con motivo de la asamblea de agricultores catalanes y el señor Salazar Alonso le contestó que creía no se declararía porque la clase trabajadora española tiene sentido democrático que le hará comprender que no es posible que el ejercicio de un derecho quede a merced de que le parezca bien o mal a una u otra organización.

—El decreto ya firmado de auxilio económico al Ayuntamiento de Sevilla contiene un preámbulo explicativo al que sigue un articulado que dispone que dicho Ayuntamiento puede concertar una operación de crédito con la garantía de las fincas La Dehesa de Tablada. También se le autoriza para revisar el acuerdo con el presupuesto extraordinario de 150 millones. Los ministerios de Hacienda y de Gobernación nombrarán asesores que ilustren al Ayuntamiento de Sevilla para la ejecución del referido decreto.

—Dice el ministro de Gobernación que autorizó los actos socialistas, incluso un mitin en el Stadium para protestar contra el decreto sobre la actuación política de los menores de edad; tengo noticias, dice Salazar Alonso, de que piensan dar a este acto gran solemnidad.

En Covadonga se celebrará el acto anunciado por el partido de acción popular y en Oviedo otro de carácter socialista. A todos se les amparará en el uso de sus derechos.

La huelga, dice Salazar Alonso, es arma delicada que de no emplearse bien se vuelve contra quienes la manejan y además quebranta las organizaciones.

—El jefe del Gobierno señor Samper manifestó que se ha ultimado el presupuesto del ministerio del Trabajo.

—El señor Gil Robles manifestó que no iría como se había anunciado a conferenciar con el señor Lerroux y que se proponía marchar mañana a Covadonga. Añadió que ignoraba la fecha en que se planteará la crisis porque esto corresponde al Gobierno.

Manifestó el señor Samper que los rumores de crisis circulan hace tiempo, cree que hasta después del día 20 nada puede decirse.

—A última hora de la tarde el señor Gil Robles estuvo en el ministerio de Gobernación y conferenció con el señor Salazar Alonso.

—Parece que el pleito político no se abordará hasta la reunión del viernes 14 del comité del partido radical. La clave de toda solución la tiene el señor Lerroux.

—Se concede importancia creciente al discurso que el domingo pronunciará en Covadonga el señor Gil Robles en el que fijará la orientación de la Ceda y de la minoría de acción popular.

Madrid 7 a las 23 30

Los agricultores catalanes

Esta mañana llegaron a Madrid los directivos del Instituto Agrícola Catalán

de San Isidro. Por la tarde comenzaron a llegar trenes especiales conductores de asambleístas se adoptaron precauciones.

Los congresistas repartieron pequeñas hojas de confraternidad entre Cataluña y Castilla. Grupos estacionados en la carretera de Aragón esperaban el paso de los autobuses y los apedrearon. Las entidades izquierdistas persisten en su protesta contra la concentración de catalanes. En los centros obreros de Madrid hay excitación y se rumorea que el sábado comenzará la huelga general y seguirá hasta el lunes.

A la llegada de los asambleístas a Madrid no hubo incidentes.

Los Directivos de la asamblea agrícola catalana han invitado a los señores Lerroux, Gil Robles, Martínez Velasco y Melquiades Alvarez, quienes prometieron asistir.

En Barcelona los señores Companys y Dencás, Presidente y Consejero de la Generalidad, respectivamente, justificaron la suspensión de la salida de autobuses con agricultores para evitar incidentes y facilitar la vigilancia de la vía férrea.

La policía busca a los incendiarios del Instituto Agrícola Catalán. Han sido detenidos como autores del fuego varios comunistas.

Del pleito vasco

La mayoría de los concejales del Ayuntamiento de San Sebastián entregaron al Gobernador un escrito de dimisión de los cargos. El Gobernador les excitó a que continúen en sus puestos.

Se nombrarán comisiones gestoras en aquellos Ayuntamientos donde dimitan más de la mitad de los concejales.

Dicen de Bilbao que ha comenzado la dimisión de los Ayuntamientos de San Salvador del Valle, y Bermeo y todos los de Baracaldo.

En la mayoría de estos Ayuntamientos el Gobernador pasará el tanto de culpa a los tribunales y sancionará a los infractores de la ley.

A la sesión del Ayuntamiento de Vitoria asistieron algunos concejales que al salir fueron increpados por el público. Un grupo que intentó asaltar un centro político fué dispersado por los guardias de asalto.

Los restos gloriosos

La comisión que organiza el traslado de los gloriosos restos de los heroicos capitanes y grandes patriotas Galán y García Hernández recibirá mañana la contestación definitiva del Jefe del Gobierno sobre la fecha del transporte.

El Ayuntamiento de Madrid aprobó el expediente de obras de la Puerta de Alcalá para depositar dichos restos.

Estas obras comenzarán esta tarde y estarán terminadas el día 15 del mes en curso.

Madrid 8 a las 19.

Las conferencias del sábado

Paro general contra la asamblea agrícola catalana

A las diez de la mañana comenzaron los incidentes y se impuso el cierre de los comercios.

En la plaza de toros de Tetuán los huelguistas dispararon contra el guardia de seguridad Victoriano Barranco que pretendía evitar la coacción que se ejercía sobre los basureros.

El guardia cayó al ruedo herido de un balazo en la región dorsal. Ya en tierra los huelguista le golpearon con porras y le dejaron en estado gravísimo.

En las estaciones del Norte y del Mediodía los huelguistas intentaron paralizar el tráfico, pero inutilmente por que la fuerza despejó y se reanudó el movimiento.

Se ha clausurado la Casa del Pueblo que fué registrada y se encontraron porras. También se han clausurado los de más centros obreros a que pertenecen los huelguistas.

En la Puerta del Sol los guardias cargaron contra un grupo que apedreaba los comercios; hubo tiroteo y alarma, pero no hubo víctimas.

Trabajaron algunos obreros pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo.

En los alrededores del Monumental los huelguistas agredieron a varios concurrentes, los dispersó la policía, pero como insistieran y pusieron en peligro a la fuerza pública, esta ocupó las azoteras y dominó la situación; las fuerzas intensificaron luego las cargas por las calles de Lavapiés y Santa Isabel.

Madrid 9 a las 19 30.

Sigue la huelga general

En la calle de Santa Isabel los huelguistas hicieron frente a la fuerza pública, dispararon y aquella repelió la agresión. Resultó muerta una vecina asomada a un balcón y un joven de 18 años, catalán. Hubo cinco heridos, algunos graves. Después se restableció el orden.

En la Glorieta de Atocha un grupo de alborotadores golpeó a varios asambleístas catalanes con porras envueltas y ocultas en periódicos; algunos de los aporreados cayeron al suelo.

Los guardias dieron una carga, resultaron cuatro heridos y se practicaron detenciones.

En la cuesta de Zabalquinto los revoltosos levantaron una barricada, insultaron a los guardias, éstos simularon una carga y huyeron los huelguistas.

En las calles de Segovia, de Lista y de Hermosilla los huelguistas apedrearon las tiendas y los autos.

También en los mercados hubo incidentes y se volcaron puestos.

A las dos de la tarde se había restablecido la tranquilidad.

96

PIERRE DECOURCELLE

cuencia entre las clases trabajadoras. El comisario central había sido hombre de palabra.

El periódico que tenía en la mano el señor de Chantenay Fouquereuil no decía más tampoco.

—¿Has oído hablar en la Audiencia de esa violación que refiere el «Diario de Rennes» y que se ha cometido en los barrios bajos?

—Sí—respondió Jorge con calma mientras se bañaba en sudor su frente,—pero parece que hay que quitarle importancia y la cosa se reduce, según dicen, a una de tantas que pasan entre la gente del pueblo y que no ha tenido, ni mucho menos, las consecuencias que los periódicos le atribuyen.

Asintió el Marqués con un signo de cabeza y se engolfó en la lectura del «Derecho» uno de cuyos artículos le interesaba particularmente; lo cual permitió a Jorge acercarse a su madre, quien como de costumbre hacía calceta para los pobres.

También ella le habló de la Audiencia y le felicitó por el éxito de su discurso. Luego, en voz baja, para no interrumpir a su esposo en la lectura, añadió:

—Pero yo sé muy bien, Jorge, que lo que te interesa, sobre todo, es otra cosa muy distinta, y de seguro absorbe tu pensamiento la idea de lo que pasa en el corazón de aquella a quien muy pronto podrá llamar hija mía.

—¡Así es, en efecto, mamá!...—respondió Jorge muy turbado.

—¿La has visto hoy?

Asamblea de agricultores catalanes

Se celebró en el Monumental Cinema y acudieron quinientos asambleístas. Presidieron los directivos del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro.

En algunos pablos estaban los señores Gil Robles, Martínez Velasco, Goicoechea, Calvo Sotelo, Ayart, Fuertes Pila y Melquiades Alvarez.

El Presidente señor Cirera saluda a todos los españoles e invita a los jefes de las minorías parlamentarias presentes a presidir. Acceden los señores Calvo Sotelo y Goicoechea.

La negativa de otros produce escándalo.

Hablaron don Juan Travesía que calificó de suicida la pasividad del Gobierno que desampara a Cataluña. Atacó a «L'Esquerra» y se oyeron mueras al Estatuto.

Don Manuel Bofarull dijo que la revolución española causa mayores estragos en Cataluña, especialmente en Tarragona y pide el cumplimiento de la sentencia del Tribunal de Garantías Constitucionales (los asambleístas se ponen en pie). Declara el orador que mientras la autonomía signifique un escarnio no la quieren.

El señor Santacruz atacó la ley de cultivos catalana y el señor Anguera de Sojo dijo que los «rebassaires» están protegidos por «L'Esquerra». Como republicano y como autonomista se considera con fuerza para pedir apoyo.

El señor Cirera disculpa al señor Lerroux, ausente por causa de enfermedad. Ataca a «L'Esquerra» por ser enemiga de la paz y porque sustituye el lema «somatenes y paz» por el de «guerra, rebeldía y bandolerismo».

Se aprueban las conclusiones propuestas.

El señor Gil Robles anuncia que examinará cuando se abra el Parlamento, si el Gobierno ha cumplido su misión y que no aceptará ninguna fórmula que no sea el cumplimiento de la sentencia del Tribunal de Garantías Constitucionales y el nombramiento de la dignidad del poder público.

Madrid 8 a las 23 45

Notas del momento

El Jefe del Gobierno manifestó a los señores de la prensa que lamenta el conflicto del paro, conflicto inhospitalario que desdice de la característica hidalguía de Castilla y que ha sido provocada contra quienes venían a defender a España.

Una comisión de catalanes ha entregado al Jefe del Gobierno las conclusiones adoptadas por la asamblea de terratenientes.

Por la tarde la huelga transcurrió en general pacífica.

Si es preciso se declarará el estado de alarma.

Se intensifica la circulación y el tráfico de todas las clases.

Los vehículos públicos conducidos por guardias y soldados van abarrotados de pasajeros.

El Ministro de Gobernación señor Salazar Alonso desde la estación emisora de radio dió cuenta al pueblo de la marcha del conflicto y dijo que habían resultado tres muertos; también dió noticia de los sucesos e incidentes ya publicados en las informaciones de prensa.

Ha sido muy comentado un discurso de don Melquiades Alvarez y se dice que dará lugar a que dimita el ministro de Instrucción señor Villalobos que le representa en el gobierno. Don Melquiades pidió el poder.

—En Asturias se ha declarado la huelga general como protesta contra la asamblea que la Ceda celebra en Covadonga, Las carreteras aparecen sembradas de tachuelas.

—Se dice que la crisis de La Generalidad tropieza con dificultades por insistir el señor Llabri en que se cree la cartera de orden público.

—En la provincia de Vizcaya han dimitido 441 concejales y no han dimitido 131.

En Guipuzcoa han dimitido veinte y cinco Ayuntamientos.

Madrid 9 a las 2 30.

ULTIMA HORA

Fin de la huelga

A las doce de la noche se dió el orden de reanudar el trabajo.

Desde este momento se restableció la tranquilidad y se volvió a la situación normal.

¿Y ahora qué?

Por HANS FALLADA

Un voluminoso tomo en cartón, 6 pesetas

La novela más prodigiosa, más interesante y más conmovedora de todas las que se han escrito en estos últimos tiempos.

De venta en la

Tipografía Mahonesa

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

LAS DOS GOLFAS

93

—Yo me encargo de eso, doctor.

—No sé, señora si sus fuerzas harán traición a su valor; por eso me permito aconsejar a usted que se haga acompañar por una enfermera fiel que yo le enviaré.

—Está bien; envíeme usted a esa mujer, pero yo permaneceré del mismo modo a su lado. Una madre, cuya hija está enferma, halla siempre bastantes fuerzas para velarla.

—Sobre todo es indispensable el silencio en derredor de la enferma.

—Descuide usted: todas sus prescripciones se cumplirán al pie de la letra.

—Dentro de algunos instantes remitiré a usted una poción de la cual habrá que administrar a la enferma una cucharada cada media hora. Eso es todo por el momento; yo volveré a la tarde.

Ermelin se retiró seguido por la señora Renard, cuya presencia no era ya útil y tenía que volver a su tienda.

—Señor doctor, aunque peque de indiscreta, ¿es cierto que la señorita Blanca está tan mala como usted ha dicho?—preguntó la guantero, una vez que estuvieron ya en la calle.—¿No escogerá usted el peligro para ocultar la verdadera causa de la enfermedad y evitar hablar del crimen?

—¡Ay, señora Renard! desgraciadamente no exagero nada.

—¡Jios mío, Dios mío!...—exclamó la buena mujer angustiada, mientras que Ermelin se alejaba

Noticias de todas partes

CUANDO IBA POR UN BOSQUE DE GERONA, UN CAZADOR DISPARA SOBRE UNA MUJER Y LA HIERE GRAVÍSIMAMENTE

Gerona. — En el bosque próximo al vecino pueblo de Palou, cuando la vecina de esta capital Carmen Vilaseca No reda iba acompañada de una hija de corta edad, un cazador llamado José Anglada Berje le salió al paso, diciéndole a la niña que se apartara de su madre, y disparó su arma sobre ella, produciéndole una herida tremenda en la cabeza. El agresor se internó seguidamente en el bosque, y la niña reclamó auxilio, siendo trasladada la víctima al Hospital Provincial. Se ignoran los motivos que han inducido al agresor a cometer el atentado.

DOS SOLDADOS PARAGUAYOS HAN HECHO 715 PRISIONEROS

Asunción. — En las líneas del frente se ha ocasionado a dos soldados paraguayos que han hecho 715 prisioneros bolivianos, que han logrado traer al

campamento boliviano a punta de bayoneta.

Los soldados paraguayos fueron hechos prisioneros por los bolivianos y conducidos a la base cuando se perdieron en la selva. Los dos soldados paraguayos les ofrecieron guiarlos si entregaban las armas y se rendían. Los bolivianos se negaron durante varios días; pero finalmente, acosados por la sed, le entregaron a los dos soldados, que los condujeron desde la selva al frente paraguayo.

EPIDEMIA DE DISENTERIA EN POSNANIA

Varsovia 1.—A consecuencia de la epidemia de disenteria, se han registrado 1.400 casos, y han muerto 250 atacados en Posnania.

TROPAS JAPONESAS COPAN A LOS BANDIDOS QUE ASALTARON EL EXPRESO A KARBIN

Londres 1.—Comunican de Karbin a la Agencia Reuter que una columna de tropas japonesas ha logrado copar a los irregulares manchúes, que han hecho descarrilar el tren de Karbin.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA. Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. ... Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapirras, vades de hule, libros de caja, copilares, libros de ventas, cintas para máquina, etc. ... Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Crédito Mercantil de Menorca. Bolsa de Barcelona de 6 de septiembre de 1934. Amortizable 5 p. 100 A 1920 B 1920 Interior 4 p. 100 A B 1917 B 1917 Amortizable 5 p. 100 A 1917 B 1917 A 1927 libre B 1927 libre Exterior 4 p. 100 A B Obligaciones Norte Prioridad Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca Cédulas B. Hip. España 4 p. 100 Id. id. id. 5 p. 100 Id. id. id. 5 p. 100 Francos cheque Paris Liras Roma Dollars New-York Libras Londres Reichmarks Berlin MONEDAS DE ORO Alfonsinos Onzas y sus fracciones Isabelinas

MUSSOLINI SERIA CAPAZ DE PAGAR CON LOS SOCIALISTAS?

Londres 1.—El corresponsal del «Daily Telegraph» en Milán dice saber que el señor Mussolini ha entablado conversaciones con los representantes autorizados del antiguo partido socialista para proponerles la constitución de una ala socialista en el seno del partido fascista,

para encontrar un apoyo de la clase obrera a la política corporativa.

EL TERRORISMO NAZI EN EL SARRE

Sarrebruck, 3.—En la noche del sábado al domingo veinte nazis lanzaron varias bombas contra el ex diputado del Landstag señor Sommer, el cual resultó con numerosas heridas a consecuencia de las cuales se teme que fallezca de un momento a otro.

Con motivo de este atentado, el Frente único ha dirigido telegramas de protesta a los presidentes de la Comisión de Gobierno del Sarre y de la Comisión del plebiscito, así como a la Sociedad de Naciones.

UN QUIMICO NORTEAMERICANO HA DESCUBIERTO LA MANERA DE HACER LLOVER DISPARANDO BOMBAS CONTRA LAS NUBES

Dallas (Texas). — El químico norteamericano James Boze ha hecho disparar 30 bombas a una altura de 12.500 pies, después de lo cual se ha producido la lluvia.

Boze ha declarado: «He promovido la lluvia, y lo volveré a hacer para demostrar».

La lluvia cayó en un área del 27.000 acres de algodón. Algunas personas no creen que la lluvia la haya producido Boze, y afirman que la lluvia procedía de otras nubes que no fueron bombardeadas.

TRES CRIMINALES LOCOS SE ESCAPAN DEL HOSPITAL Y SIEMBRAN EL PANICO ENTRE LOS HABITANTES DE RALEIGH

Raleigh (Estado de Carolina del Norte). — Siete peligrosos criminales entre ellos tres asesinos, se han escapado del hospital del Estado para criminales locos, sembrando el pánico entre los habitantes del distrito. Los fugados redujeron a la impotencia, sin herirlos a los guardianes, y salieron tranquilamente por la puerta del hospital.

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa. OBRAS AUTORES El Testamento Literario A. P. Valdés Fantasmas B. Bejarano El comunismo expuesto por Lenin E. González Blanco El sindicalismo expuesto por Sorel El anarquismo expuesto por Kropotkin La curiosidad desvelada J. Aguilar Catena El negro que tenía el alma blanca A. Insúa El Demonio en el corazón Caballero Audaz También ellos sirven Peter B. Kyne Ungrito en la noche P. Mata El hombre que se reía del amor H. Courhs Mahler La carta fatal H. Courhs Mahler Muchachitas casaderas Eveline Le Maire

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

MONEDAS DE ORO Alfonsinos Onzas y sus fracciones Isabelinas. Duros por título. OBRAS DE VALORES LOCALES. Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 100.000 pesetas) 100 00 Ayuntamiento Mahón 3 p. 100 1921 (Empréstito 45.000 pesetas) 100 00 Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1923 100 00 Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1927 100 00 Libro de Impuestos Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1925 100 102 Libro de Impuestos Ayuntamiento de Ciudadela 6 p. 100 100 101 Libro de Impuestos Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A. 100 140 Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1930 libre 100 103 Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1933 libre 100 104 Acciones Sdad. General de Alcanar 100 5 Oblig. Sdad. General Alcanar 6 p. 100 100 105 Acciones Banco de Menorca Banco de Ferrerías 10 10 Crédito Mercantil de Menorca 50

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 6 de septiembre de 1934

Francos cheque 48 35 Libras id. 36 30 Dollars id. 7 27 Liras id. 63 00 Interior serie A 71 85 Id. id. B 71 83 Amort. 5 p. 100 serie A 1920 96 50 Id. id. B 1920 00 00 Exterior serie A 88 50 Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922 00 00 Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100 56 50 Amort. 5 p. 100 serie A 1917 92 40 Amort. 5 p. 100 serie B 1917 92 25 Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100 00 00 Acciones norte fin mes 46 95 Id. Alicantes id. 30 00 Id. Andaluces id. 00 00 Id. Orenses id. 00 00 Id. Coloniales id. 44 85

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento agosto de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 1 octubre de 1934 de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLE, libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos las obligaciones NORTES PRIORIDAD que hayan resultado amortizadas.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

DESEA USTED ADQUIRIR REVISORIOS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CHISAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869. PAPELES PINTADOS PARA DECORAR HABITACIONES. Fabricación inglesa. Últimas novedades 1934. Variedad y buen gusto. Colores permanentes. GRANDES EXISTENCIAS. PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS. LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

Postales Bromuro Esmaltado de Vistas Fotográficas de Menorca a 0'15

Precio para soldados: Una sola postal, 0,10. La Casa de las Medias. Pintor Calbo 25.-MAHON

UNDERWOOD. El nuevo modelo número 6 es una maravilla 20 nuevos patentes, 7 tamaños. Comprar la UNDERWOOD nueva es ir sobre seguro, pida una demostración al Agente exclusivo: J. SIREROL VALLES Bastión, 19 - MAHON

94 PIERRE DECOURCELLE. a buen paso en busca de una farmacia donde encargó la poción que mandó llevar en seguida. —Ahora es preciso prevenir inmediatamente a Jorge—pensó. Con este objeto se dirigió al palacio de Chantenay Fouquereuil, donde le dijeron que Jorge había estado, pero había marchado de nuevo al Palacio de Justicia; en vista de lo cual, el doctor resolvió no hablarle de la enfermedad de Blanca hasta la noche. Marchóse, pues, a casa, almorzó y después de terminar su consulta ordinaria, volvió a visitar a la joven encontrándola poco más o menos, en el mismo estado en que la dejara por la mañana. Permaneció largo rato a su cabecera estudiando el mal en todos sus síntomas y buscando los medios de combatirlo eficazmente; luego extendió exteddió una nueva receta y dió sus instrucciones, tanto a la señora Kergoven como a la enfermera que ya se había instalado allí. Al retirarse dijo que volvería hacia media noche. —Veremos—dijo,—si entonces los resultados obtenidos son o no apreciables. Justamente a la misma hora en el Palacio de Justicia, tomaba Jorge la palabra en la causa por quebra que tan minuciosamente había él estudiado y obtenía un triunfo brillante. Con su informe tan elocuente como sobrio y sobre todo nutrido de octima, aplastaba a sus adversarios y obtenía a condena que pedía en sus conclusiones. El pensamiento íntimo del deber que cumplir le

95 LAS DOS GOLFAS. había hecho por un momento olvidarlo todo, nero una vez terminada la vista, adquirieron sus sufrimientos tal intensidad, que se vió precisado a retirarse a su casa y encerrarse en su gabinete, pues las lágrimas le ahogaban. Allí pasó hasta al anochecer entregado a sus tristes pensamientos, con el corazón lacerado por las penas, que en adelante se vería obligado a devorar en silencio, sobre todo a presencia de sus padres, que tan dichoso lo conceptuaban. Cuando la campana de palacio le anunció la hora de la comida, Jorge, como todas las noches, procedió minuciosamente a su arreglo personal y componiendo su rostro, esforzándose por sonreír, se dirigió al comedor. Durante la comida, su padre que había recogido los ecos de la Audiencia, le felicitó calorosamente por su triunfo pidiéndole prometerle de la vista, lo que obligó al joven a hacer gala de sus conocimientos con tal motivo, impidiéndole abandonarse a sus dolorosas ideas. El criado había dejado como de costumbre, sobre la mesa del salón, los diarios de la tarde, cuya lectura solía comenzar el antiguo magistrado por la sección de noticias de la localidad. El Marqués tomó pues uno de ellos mientras que Jorge, temblando, desplegaba otro distinto y recorría con ansiosa mirada las «Noticias locales» donde vió en seguida que el relato de la violación estaba hecho en cinco líneas: el crimen aparecía como uno de tantos sucesos vulgares que suelen ocurrir con sobrada fre-